

¹Dies sind aber die Gesetze und Gebote und Rechte, die euch der HERR, euer Gott, geboten hat, daß ihr sie lernen und tun sollt in dem Lande, dahin ihr ziehet, es einzunehmen,²daß du den HERRN, deinen Gott, fürchtest und haltest alle seine Rechte und Gebote, die ich dir gebiete, du und deine Kinder und deine Kindeskinde, alle eure Lebtag, auf daß ihr lange lebt.³Israel, du sollst hören und behalten, daß du es tust, daß dir's wohl gehe und du sehr vermehrt werdest, wie der HERR, deiner Väter Gott, dir verheißt hat ein Land, darin Milch und Honig fließt.⁴Höre, Israel, der HERR, unser Gott, ist ein einiger HERR.⁵Und du sollst den HERRN, deinen Gott, liebhaben von ganzem Herzen, von ganzer Seele, von allem Vermögen.⁶Und diese Worte, die ich dir heute gebiete, sollst du zu Herzen nehmen⁷und sollst sie deinen Kindern einschärfen und davon reden, wenn du in deinem Hause sitzt oder auf dem Wege gehst, wenn du dich niederlegst oder aufstehst,⁸und sollst sie binden zum Zeichen auf deine Hand, und sollen dir ein Denkmal vor deinen Augen sein,⁹und sollst sie über deines Hauses Pfosten schreiben und an die Tore.¹⁰Wenn dich nun der HERR, dein Gott, in das Land bringen wird, das er deinen Vätern Abraham, Isaak und Jakob geschworen hat dir zu geben, große und feine Städte, die du nicht gebaut hast,¹¹und Häuser, alles Guts voll, die du nicht gefüllt hast und ausgehauene Brunnen, die du nicht ausgehauen hast, und Weinberge und Ölberge, die du nicht gepflanzt hast, daß du essest und satt werdest;¹²so hüte dich, daß du nicht des

¹وَهَذِهِ هِيَ الْوَصَايَا وَالْقَرَائِصُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَمَرَ الرَّبُّ إِيَّكُمْ أَنْ أَعْلَمَكُمْ لِتَعْمَلُوهَا فِي الْأَرْضِ الَّتِي أَنْتُمْ عَابِرُونَ إِيَّهَا لِتَمْتَلِكُوهَا،²لِتَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهَكَ وَتَحْفَظَ جَمِيعَ قَرَائِصِهِ وَوَصَايَاهُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا أَنْتَ وَابْنُكَ وَابْنُ ابْنِكَ كُلَّ أَيَّامِ حَيَاتِكَ، وَتَلْطَوِلَ أَبَاؤُكَ.³فَاسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ وَاحْتَرِزْ لِتَعْمَلَ، لِيَكُونَ لَكَ خَيْرٌ وَتَكْتَرَّ جِدًّا، كَمَا كَلَّمَكَ الرَّبُّ إِلَهُ آبَائِكَ فِي أَرْضِ تَفِيصُ لَبْنَا وَعَسَلًا.⁴اسْمَعْ يَا إِسْرَائِيلُ، الرَّبُّ إِلَهُتَا رَبٍّ وَاحِدٌ.⁵فَتُحِبُّ الرَّبَّ إِلَهَكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ وَمِنْ كُلِّ قُوَّتِكَ.⁶وَلْتَكُنْ هَذِهِ الْكَلِمَاتُ الَّتِي أَنَا أَوْصِيكَ بِهَا الْيَوْمَ عَلَى قَلْبِكَ،⁷وَقُصَّهَا عَلَى أَوْلَادِكَ، وَتَكَلِّمُوهَا بِهَا جِئِينَ تَجْلِسُ فِي بَيْتِكَ وَجِئِينَ تَمْشِي فِي الطَّرِيقِ وَجِئِينَ تَتَأَمَّلُ وَجِئِينَ تَقُومُ، وَارْتَبِطْهَا عَلَامَةً عَلَى يَدِكَ، وَلْتَكُنْ عَصَائِبَ بَيْنَ عَيْنَيْكَ،⁹وَاجْتُمِعْهَا عَلَى قَوَائِمِ أَبْوَابِ بَيْتِكَ وَعَلَى أَبْوَابِكَ.¹⁰وَمَتَى أَتَى بِكَ الرَّبُّ إِلَهُكَ إِلَى الْأَرْضِ الَّتِي خَلَفَ لِآبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أَنْ يُعْطِيكَ، إِلَى مُدُنٍ عَظِيمَةٍ جَيِّدَةٍ لَمْ تَبْنِهَا¹¹وَبُيُوتٍ مَمْلُوءَةٍ كُلِّ خَيْرٍ لَمْ تَمْلَأْهَا، وَأَبَارٍ مَحْفُورَةٍ لَمْ تَحْفَرْهَا، وَكُرُومٍ وَزَيْتُونٍ لَمْ تَعْرِسْهَا وَأَكَلْتَ وَسَبَّغْتَ،¹²فَاحْتَرِزْ لِيَلَّا تُنْسَى الرَّبُّ الَّذِي أَخْرَجَكَ مِنْ أَرْضِ مِصْرَ مِنْ بَيْتِ الْعُبُودِيَّةِ.¹³الرَّبُّ إِلَهَكَ يَتَّقِي، وَإِيَّاهُ تَعْبُدُ، وَيَأْسِمُهُ تَخْلُفُ.¹⁴لَا تَسِيرُوا وَرَاءَ إِلَهَةٍ أُخْرَى مِنْ إِلَهَةِ الْأُمَّمِ الَّتِي حَوْلَكُمْ،¹⁵لَأَنَّ الرَّبَّ إِلَهُكُمْ إِلَهُ عِيُورٍ فِي وَسْطِكُمْ، لِيَلَّا يَحْمِيَ عَصَبُ الرَّبِّ إِلَهُكُمْ عَلَيْكُمْ قِيِيدَكُمْ عَنْ وَجْهِ الْأَرْضِ.¹⁶لَا تَجْرُبُوا الرَّبَّ إِلَهُكُمْ كَمَا جَرَّبْتُمُوهُ فِي مَسَّةٍ.¹⁷احْفَظُوا وَصَايَا الرَّبِّ إِلَهُكُمْ وَسَهَادَاتِهِ وَقَرَائِصِهِ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا.¹⁸وَاعْمَلِ الصَّالِحَ وَالْحَسَنَ فِي عَيْنِي الرَّبِّ، لِيَكُونَ لَكَ خَيْرٌ، وَتَدْخُلَ وَتَمْتَلِكَ الْأَرْضَ الْجَيِّدَةَ الَّتِي خَلَفَ الرَّبُّ لِآبَائِكَ¹⁹أَنْ يَنْفِي جَمِيعَ أَعْدَائِكَ مِنْ أَمَامِكَ. كَمَا تَكَلَّمَ الرَّبُّ.²⁰إِذَا سَأَلَكَ ابْنُكَ عَدًّا، مَا هِيَ السَّهَادَاتُ وَالْقَرَائِصُ وَالْأَحْكَامُ الَّتِي أَوْصَاكُمْ بِهَا الرَّبُّ إِلَهُتَا. تَقُولُ لِابْنِكَ، كُنَّا عِبِيدًا لِفِرْعَوْنَ فِي مِصْرَ، فَأَخْرَجَنَا الرَّبُّ مِنْ مِصْرَ بِيَدِ سَدِيدَةٍ.²²وَصَنَعَ الرَّبُّ آيَاتٍ وَعَجَائِبَ عَظِيمَةً وَرَدِيئَةً بِمِصْرَ، يَفِرُّونَ وَجَمِيعَ بَيْتِهِ أَمَامَ أَعْيُنِنَا²³وَأَخْرَجَنَا مِنْ هُنَاكَ لِإِيَابِي بِنَا وَبُعْطِينَا الْأَرْضَ الَّتِي خَلَفَ لِآبَائِنَا.²⁴فَأَمَرَنَا الرَّبُّ أَنْ نَعْمَلَ جَمِيعَ هَذِهِ الْقَرَائِصِ وَنَتَّقِيَ الرَّبَّ إِلَهُتَا، لِيَكُونَ لَنَا خَيْرٌ كُلَّ الْأَيَّامِ، وَبَسْتَنْقِيَتَا كَمَا فِي هَذَا الْيَوْمِ.²⁵وَإِنَّهُ يَكُونُ لَنَا بَرٌّ إِذَا حَفِظْنَا جَمِيعَ هَذِهِ الْوَصَايَا لِتَعْمَلَهَا أَمَامَ الرَّبِّ إِلَهُتَا كَمَا

HERRN vergessest, der dich aus Ägyptenland, aus dem Diensthaus, geführt hat;¹³ sondern du den HERRN, deinen Gott, fürchten und ihm dienen und bei seinem Namen schwören.¹⁴ Und sollst nicht andern Göttern nachfolgen der Völker, die um euch her sind¹⁵ denn der HERR, dein Gott, ist ein eifriger Gott unter dir, daß nicht der Zorn des HERRN, deines Gottes, über dich ergrimme und vertilge dich von der Erde.¹⁶ Ihr sollt den HERRN, euren Gott, nicht versuchen, wie ihr ihn versuchtet zu Massa,¹⁷ sondern sollt halten die Gebote des HERRN, eures Gottes, und seine Zeugnisse und Rechte, die er geboten hat,¹⁸ daß du tust, was recht und gut ist vor den Augen des HERRN, auf daß dir's wohl gehe und du hineinkommest und einnehmest das gute Land, das der HERR geschworen hat deinen Vätern,¹⁹ daß er verjage alle deine Feinde vor dir, wie der HERR geredet hat.²⁰ Wenn dich aber dein Sohn heute oder morgen fragen wird und sagen: Was sind das für Zeugnisse, Gebote und Rechte, die euch der HERR, unser Gott, geboten hat?²¹ so sollst du deinem Sohn sagen: Wir waren Knechte des Pharaos in Ägypten, und der HERR führte uns aus Ägypten mit mächtiger Hand,²² und der HERR tat große und böse Zeichen und Wunder an Ägypten und Pharaos und allem seinem Hause vor unsern Augen²³ und führte uns von dannen, auf daß er uns einführte und gäbe uns das Land, das er unsern Vätern geschworen hatte;²⁴ und der HERR hat uns geboten, zu tun nach allen diesen Rechten, daß wir den HERRN, unsern Gott, fürchten, auf daß es uns wohl gehe alle unsre Lebtag, wie es geht

heutigestages;²⁵ und es wird unsre
Gerechtigkeit sein vor dem HERRN,
unserm Gott, so wir tun und halten alle
diese Gebote, wie er uns geboten hat.